

# REVÊTEMENTS • BESCHICHTUNGEN • COATINGS

			Dureté Härte Hardness Vickers	Coeff. frottement Reibungskoeffizient Friction coefficient	T <sub>max</sub> (°C)
S	SMOOTH	Excellent état de surface Hervorragende Oberflächenbeschaffenheit Excellent surface finish	3200	0.1	800
A	EZI-ALPHA 3	Tous les matériaux jusqu'à 56 HRC Sämtliche Materialien bis 56 HRC All materials up to 56 HRC	3200	0.1	1100
X	EZI-DUR 3	44 - 67 HRC	3300	0.4	900
H	AL-EZI	Aluminium Si < 3%	3000	0.15	800
B	EZI-BLUE	Fraisage basse vitesse Niedrige Schnittgeschwindigkeit Low speed milling	2500	0.4	400
F	FUTURA NANO	Tous les matériaux jusqu'à 45 HRC Sämtliche Materialien bis 45 HRC All materials up to 45 HRC	3000	0.35	900
E	HELICA	Perçage • Bohren • Drilling	3300	0.25	900
L	EZI-LIGHT	Matériaux non ferreux ou précieux Bund und Edelmetalle Non-ferrous or precious materials	2500	0.1	350
C	HARD-EZI	Aluminium haut Si, graphite, composite, métaux précieux Aluminium mit hohem Anteil an Silizium, Graphit, Verbund, Edelmetalle Aluminum high Si, graphite, composite, precious metals	5000	0.15	500
D	EZI-DIAM	Aluminium haut Si, graphite, composite, métaux précieux Aluminium mit hohem Anteil an Silizium, Graphit, Verbund, Edelmetalle Aluminum high Si, graphite, composite, precious metals	8000	0.15	600

Tous ces revêtements sont disponibles sur demande • Alle diese Beschichtungen sind auf Anfrage verfügbar  
All these coatings are available on request

La nouvelle génération de couche A, X et S ont été développées en partenariat avec un des leaders mondiaux du revêtement PVD.

Ces nouvelles couches :

- ▶ réduisent massivement les coûts de fabrication;
- ▶ les performances de coupe sont améliorées;
- ▶ l'usinage à sec réduit les frais de lubrification;
- ▶ permettent l'usinage de matières difficiles à usiner.

Die neue Generation von A, X und S Beschichtungen wurden in Zusammenarbeit mit einem Leader der PVD-Beschichtung entwickelt.

Diese neuen Beschichtungen:

- ▶ senken merklich die Fertigungskosten;
- ▶ die Schnittwerte sind wesentlich verbessert;
- ▶ die Trockenbearbeitung senken die Kühlschmierstoffkosten;
- ▶ erlauben die Bearbeitung von schwierigen Materialien.

The new generations of A, X and S layers have been developed in partnership with one of the world leaders in PVD coating.

These new layers:

- ▶ reduce drastically the production costs;
- ▶ the cutting performance is improved;
- ▶ the dry machining reduces the costs of lubricants;
- ▶ allow the machining of difficult materials.